

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: Martever Capital OÜ

registrikood: 12023744

tänava/talu nimi, Tartu mnt 18-56

maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthnumber: 10115

telefon: +372 6828417

e-posti aadress: martevercapital@gmail.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	8
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9
Lisa 4 Võlad ja ettemaksed	9
Lisa 5 Materiaalne põhivara	10
Lisa 6 Tööjõukulud	10
Lisa 7 Seotud osapooled	10
Lisa 8 Tingimuslikud kohustused ja varad	11
Lisa 9 Sündmused pärast bilansipäeva	11

Tegevusaruanne

31.12.2013.a. lõppenud majandusaastal OÜ Martever Capital tegevusalaks oli teenuste osutamine rahvusvaheliste veoteenuste kõrvalteenustena ning tõlgiteenuste osutamine.

2013.a. aastal moodustas OÜ Martever Capital müügitulu 222 300 eurot.

Äriühingul on kavatsus jätkata tegevust samas valdkonnas.

2013. majandusaasta aruande koostamisel olulisi sündmusi polnud.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	1 830	12 096	
Nõuded ja ettemaksed	35 005	15 185	2
Kokku käibevara	36 835	27 281	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	50 964	51 213	5
Kokku põhivara	50 964	51 213	
Kokku varad	87 799	78 494	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	35 782	67 026	4
Kokku lühiajalised kohustused	35 782	67 026	
Kokku kohustused	35 782	67 026	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556	
Kohustuslik reservkapital	256	256	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	8 656	16 856	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	40 549	-8 200	
Kokku omakapital	52 017	11 468	
Kokku kohustused ja omakapital	87 799	78 494	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	222 300	54 359	
Muud äritulud	0	33	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-13 020	0	
Mitmesugused tegevuskulud	-32 952	-10 449	
Tööjõukulud	-122 540	-44 613	6
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-12 899	-4 775	5
Muud ärikulud	-340	-2 771	
Kokku ärikasum (-kahjum)	40 549	-8 216	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	40 549	-8 216	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	40 549	-8 216	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	40 549	-8 216
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	12 899	0
Kokku korrigeerimised	12 899	0
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-19 820	-15 185
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-31 244	55 526
Laekunud intressid	0	16
Kokku rahavood äritegevusest	2 384	32 141
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-12 650	-51 213
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-12 650	-51 213
Kokku rahavood	-10 266	-19 072
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	12 096	31 168
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-10 266	-19 072
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	1 830	12 096

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	2 556		17 112	19 668
Aruandeaasta kasum (kahjum)			-8 200	-8 200
Muutused reservides		256	-256	0
31.12.2012	2 556	256	8 656	11 468
Aruandeaasta kasum (kahjum)			40 549	40 549
31.12.2013	2 556	256	49 205	52 017

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Martever Capital 2013 aasta raamatupidamise aruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga, kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused on bilansipäeva seisuga ümber hinnatud EUR-se bilansipäeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel.

Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud periooditulu ja –kuluna.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	34 700	34 700
Ostjatelt laekumata arved	34 700	34 700
Muud nõuded	185	185
Viitlaekumised	185	185
Ettemaksed	120	120
Muud makstud ettemaksed	120	120
Kokku nõuded ja ettemaksed	35 005	35 005
	31.12.2012	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	15 000	15 000
Ostjatelt laekumata arved	15 000	15 000
Muud nõuded	185	185
Viitlaekumised	185	185
Kokku nõuded ja ettemaksed	15 185	15 185

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	27	
Käibemaks	113	72
Üksikisiku tulumaks	1 295	1 089
Sotsiaalmaks	2 515	2 173
Kohustuslik kogumispension	101	91
Töötuskindlustusmaksed	189	230
Intress		17
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	4 240	3 672

Lisa 4 Võlad ja ettemaksed (eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	3 051	3 051			
Võlad töövõtjatele	11 491	11 491			
Maksuvõlad	4 240	4 240			3
Muud võlad	17 000	17 000			
Muud viitvõlad	17 000	17 000			
Kokku võlad ja ettemaksed	35 782	35 782			

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	56	56			
Võlad töövõtjatele	6 798	6 798			
Maksuvõlad	3 672	3 672			3
Muud võlad	56 500	56 500			
Muud viitvõlad	56 500	56 500			
Kokku võlad ja ettemaksed	67 026	67 026			

Lisa 5 Materiaalne põhivara

(eurodes)

			Kokku
	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
Ostud ja parendused	44 530	11 458	55 988
Amortisatsioonikulu	-3 710	-1 065	-4 775
31.12.2012			
Soetusmaksumus	44 530	11 458	55 988
Akumuleeritud kulum	-3 710	-1 065	-4 775
Jääkmaksumus	40 820	10 393	51 213
Ostud ja parendused		12 650	12 650
Amortisatsioonikulu	-8 904	-3 995	-12 899
31.12.2013			
Soetusmaksumus	44 530	24 108	68 638
Akumuleeritud kulum	-12 614	-5 060	-17 674
Jääkmaksumus	31 916	19 048	50 964

Lisa 6 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	90 210	33 295
Sotsiaalmaksud	30 506	11 318
puhkusereserv	1 824	0
Kokku tööjõukulud	122 540	44 613
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	7	5

Lisa 7 Seotud osapooled

(eurodes)

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2013	2012
Arvestatud tasu	14 702	8 804

Lisa 8 Tingimuslikud kohustused ja varad (eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Tingimuslikud kohustused		
Võimalikud dividendid	40 665	7 154
Tulumaksukohustus võimalikelt dividendidelt	8 540	1 502
Kokku tingimuslikud kohustused	49 205	8 656

Lisa 9 Sündmused pärast bilansipäeva

2013. aastaaruande koostamisel olulisi sündmusi poolnud.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 02.06.2014

Martever Capital OÜ (registrikood: 12023744) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
IGOR VETYUTNEV	Management board member	26.06.2014

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	8 656
Aruandeaasta kasum (kahjum)	40 549
Kokku	49 205

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Mujal liigitamata veondust abistavad tegevused	52299	175093	78.76%	Jah
Kirjalik ja suuline tõlge	74301	47207	21.24%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Igor Vetyutnev	36212260230	Eesti	1278 EUR
Aleksandr Prudnikov	14.07.1967	Sankt-Peterburg, Venemaa	1278 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6828417
E-posti aadress	martevercapital@gmail.com